

SYMPOSIUM DES CONFERENCES
EPISCOPALES D'AFRIQUE ET
MADAGASCAR



SIMPÓSIO DAS CONFERÊNCIAS
EPISCOPAIS DE ÁFRICA
E MADAGÁSCAR

SYMPOSIUM OF EPISCOPAL CONFERENCES OF AFRICA AND MADAGASCAR

15th July, 2019

News Release

SECAM SET FOR 18TH PLENARY ASSEMBLY AND GOLDEN JUBILEE

All is set for the 18th Plenary Assembly and Golden Jubilee of the Symposium of Episcopal Conferences of Africa and Madagascar (SECAM), in Kampala, Uganda, from the 20th (Arrival) to 29th (Departure) July 2019, on the theme: “Church-Family of God in Africa, Celebrate Your Jubilee! Proclaim Jesus Christ Your Saviour”

The event will host about 300 participants, including representatives from the Vatican, Cardinals, Archbishops and bishops, priests representatives of Religious congregations, the lay faithful and other dignitaries from the length and breadth of the World, Africa and the surrounding islands who will deliberate on how far the church has come and what the way forward should be for the next fifty or so years.

The deliberations will also lead to the finalization of the “Kampala Document”. This is a pastoral document which will review the journey of SECAM over the past fifty years and will give direction on where the Church in Africa should be in the next fifty years, in terms of pastoral priorities.

Ten thousand copies of the document will be printed in the three formal languages of SECAM; English, French and Portuguese and published on the SECAM website for easy download by all and sundry.

The climax of the event will be a Solemn Mass at the Uganda Martyrs Shrine, Namugongo, Kampala, on Sunday, 28th July 2019, and united in prayer with all the entire Church in Uganda as well as Masses in various dioceses, parishes and Small Christian communities across Africa and the Islands.

SECAM was born as a wish of African Bishops attending the Second Vatican Council (1962-1965), to establish a forum in which they could speak with one voice on matters pertaining to the Church in Africa.

The idea/wish was concretised in July 1969, during the visit of Pope Paul VI to Kampala (Uganda); being the first time a Pope was visiting sub-Saharan Africa, the African Bishops saw it as an opportune occasion to launch the Symposium of Episcopal Conferences of Africa and Madagascar.

Fifty years later, on 29th of July 2018, SECAM launched the SECAM Golden Jubilee Year on the theme, ***Church-family of God in Africa, Celebrate your Jubilee! Proclaim Jesus Christ your Saviour***. It was a deliberate decision to have a year of prayerful preparation towards the Golden Jubilee in July 2019.

The year has thus been a period of Thanksgiving, Remembrance of the progress made, Repentance/Conversion, Reconciliation and a Renewal of commitment to witness to Christ in Africa, Madagascar and the Islands.

The Bishops in Africa continue to invite each faithful, every Christian, all church institutions and religious groups, communities in Africa, Madagascar, and the islands, to let the call to this mission resonate with each and every one and to respond to it with zeal.

SECAM is thanking all Conferences, Dioceses, Parishes and Individuals who have travelled with the Bishops in this journey.

COMMUNIQUE DE PRESSE

LE SCEAM PRÊT POUR LA 18e ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE ET LE JUBILÉ D'OR

Tout est prêt pour la 18e Assemblée Plénière et le Jubilé d'Or du Symposium des Conférences Episcopales d'Afrique et Madagascar (SCEAM), à Kampala, Ouganda, du 20 (Arrivée) au 29 juillet (Départ), sur le thème: "Église-Famille de Dieu en Afrique, célébrez votre Jubilé! Proclamez Jésus Christ votre Sauveur".

L'événement accueillera environ 300 participants, dont des représentants du Vatican, des Cardinaux, des Archevêques et des Evêques, des Prêtres représentants des congrégations religieuses, des laïcs et autres dignitaires du monde entier, d'Afrique et des îles environnantes qui réfléchiront sur le chemin parcouru par l'Église et sur la voie à suivre pour les cinquante prochaines années.

Les délibérations mèneront également à la finalisation du "Document de Kampala". Il s'agit d'un document pastoral qui passera en revue le parcours du SCEAM au cours des cinquante dernières années et orientera l'Église en Afrique vers les cinquante prochaines années, en termes de priorités pastorales.

Dix mille exemplaires dudit document seront imprimés dans les trois langues officielles du SCEAM, à savoir l'Anglais, le Français et le Portugais, et publiés sur le site Internet du SCEAM pour faciliter le téléchargement par tous.

L'apothéose de la célébration sera la Messe solennelle célébrée au Sanctuaire des Martyrs de l'Ouganda, Namugongo, Kampala, le Dimanche 28 juillet 2019, en union de prière avec toute l'Église en Ouganda, ainsi que des Messes dans divers diocèses, paroisses et Communautés Ecclésiales Vivantes de Base à travers l'Afrique et les îles adjacentes.

Le SCEAM est né du désir des Evêques africains présents au Concile Vatican II (1962-1965), d'établir un forum dans lequel ils pourraient parler d'une seule voix sur les questions relatives à l'Église en Afrique.

L'idée/le vœux a été concrétisé en juillet 1969, lors de la visite du Pape Paul VI à Kampala (Ouganda); il s'agit de la première visite d'un Pape en Afrique sub-saharienne, les Evêques africains y ont vu une occasion opportune de lancer le Symposium des Conférences Episcopales d'Afrique et Madagascar.

Cinquante ans plus tard, le 29 juillet 2018, le SCEAM a lancé l'Année du Jubilé d'or sur le thème : "Église-famille de Dieu en Afrique, Célébrez votre Jubilé ! Proclamez Jésus-Christ votre Sauveur". Ce fut une décision délibérée d'avoir une année de préparation dans la prière pour le Jubilé d'or en Juillet 2019.

L'Année a donc été une période d'action de grâce, de rétrospection des progrès accomplis, de repentance/conversion, de réconciliation et de renouveau de l'engagement à témoigner Christ en Afrique, à Madagascar et dans les îles adjacentes.

Les Evêques en Afrique invitent chaque fidèle, chaque chrétien, toutes les institutions ecclésiastiques et les groupes religieux, les communautés en Afrique, à Madagascar et dans les îles, a laissé resonner l'appel à cette mission en chacun et à y répondre avec zèle.

Le SCEAM remercie toutes les Conférences épiscopales, diocèses, paroisses et individus qui ont pris part à ce parcours aux cotés des Evêques.

NOTÍCIA / COMUNICADO

O SCEAM ESTÁ PREPARADO PARA A 18ª ASSEMBLIA PLENÁRIA E JUBILEU

Tudo está preparado para a 18ª Assembleia Plenária e Jubileu do Simpósio das Conferências Episcopais de África e Madagáscar (SCEAM), em Kampala, Uganda, de 20 (Chegada) a 29 (Partida) de Julho, 2019 subordinados ao tema: *“Igreja-Família de Deus em África, celebra o Teu Jubileu! Proclama Jesus Cristo o Teu Salvador”*.

O acontecimento contará com 300 participantes, incluindo representantes do Vaticano, Cardeais, arcebispos e Bispos, padres representantes de Congregações Religiosas, fiéis e outros dignitários do tamanho de Mundo, África e das ilhas circundantes que deliberarão sobre quanto a Igreja caminho até a gora e sobre o caminho futuro a seguir nos próximos 50 os mais anos.

As deliberações conduzirão à finalização do “Documento Kampala”. Este é um documento pastoral que revirá a caminhada do SCEAM nos últimos 50 anos e dará orientações sobre o caminho da Igreja em África nos próximos 50 anos, em termos de prioridades pastorais.

Serão impressos dez mil exemplares (10.000) nas três línguas do SCEAM: Inglês, Francês e Português e o documento será também publicado na página (website) do SCEAM para ser facilmente descarregado.

O clímax (poto mais alto) da efeméride será a Missa Solene no Santuário dos Mártires do Uganda em Namugongo, Kampala, no Domingo, 28 de Julho, 2019, unidos em oração com toda a Igreja do Uganda bem como com todas as Dioceses, Paróquias e Pequenas Comunidades Cristãs ou Comunidades Eclesiais de Base de toda a África e das Ilhas Adjacentes.

O SCEAM nasceu de um desejo dos Bispos Africanos presentes no Concílio Vaticano II (1962 – 1965) para estabelecer um fórum no qual eles pudessem falar com uma só voz sobre assuntos relativos à Igreja em África.

A ideia / desejo foi concretizada em Julho de 1969, aquando da visita do Papa Paulo VI a Kampala (Uganda), a primeira vez que um Papa visitou a África Sub-sariana; os Bispos Africanos viram-me como uma ocasião oportuna para o lançamento do Simpósio das Conferências Episcopais de África e Madagáscar.

Cinquenta anos depois, a 29 de Julho de 2018, o SCEAM lançou o Jubileu Cinquentenário subordinado ao tema: “*Igreja-Família de Deus, Celebra o Teu Jubileu! Proclama Jesus Cristo o Teu Salvador.*” Foi uma decisão propositada, ter um ano de preparação espiritual para o Jubileu Cinquentenário em Julho de 2019.

Este ano tem sido um ano de Acção de Graças, Recordação e Evocação do progresso feito: Arrependimento/Conversão, Reconciliação e Renovação do compromisso de testemunha Cristo em África, Madagáscar e ilhas Adjacentes.

Os Bispos em África continuam a convidar os fiéis, todos os Cristão, todas as instituições eclesiais e grupos religiosos, comunidades em África, Madagáscar e Ilhas a deixar que este apelo à missão ecoe em todos e cada um para lhe responderem com zelo.

O SCEAM agradece a todas as Conferências, Dioceses, Paróquias e Indivíduos que fizeram esta caminhada com os Bispos.

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized initial 'N' followed by a horizontal line and a short diagonal stroke.

Signed by

Rev. Fr. Joseph Komakoma

Secretary General